

## COMUNICADO

**Gobierno de Gibraltar**

### EMBARGADO HASTA LAS 23:30 DEL VIERNES 29 DE DICIEMBRE

#### **Joe Bossano será nombrado Caballero**

Gibraltar, 29 de diciembre de 2017

El Gobierno de Gibraltar se complace en tomar nota de la decisión de Su Majestad la Reina de nombrar Caballero a Joe Bossano en su Lista de Condecoraciones de Año Nuevo (New Year Honours List) para 2018.

Sir Joe Bossano ha sido nombrado Caballero Comandante de la Distinguida Orden de San Miguel y San Jorge (Knight Commander of the Most Distinguished Order of St Michael and St George).

Como antiguo sindicalista, Diputado tanto de la Cámara de la Asamblea como del Parlamento, Líder de la Oposición, Ministro Principal y ahora Padre de la Cámara<sup>1</sup> (Father of the House) y Ministro para el Desarrollo Económico, Joe Bossano ha dedicado su vida profesional a la causa de Gibraltar y su pueblo.

[Bossano] ha sido elegido miembro de la Cámara de la Asamblea o del Parlamento durante más tiempo que ninguna otra persona en nuestra historia y su carrera política en Gibraltar abarca cuarenta y cinco años hasta el momento. Cuenta con una de las trayectorias más dilatadas en la Commonwealth como Diputado y, a día de hoy, podría compararse con Dennis Skinner y Ken Clarke como el Diputado más veterano en la actual Cámara de los Comunes.

Sir Joe Bossano comenzó su carrera política en Gibraltar en 1972 en la Cámara de la Asamblea, al ser elegido miembro de la oposición como parte del partido [pro-integración británica] Integration With Britain. Formó el Movimiento Democrático de Gibraltar (Gibraltar Democratic Movement), que en 1976 se convirtió en el partido Laborista Socialista de Gibraltar (Gibraltar Socialist Labour Party). En 1984, lideró al GSLP y se hizo con todos los escaños de la Oposición en la Cámara de la Asamblea. Cuatro años más tarde, lideró al GSLP en su victoria en las Elecciones Generales de 1988 y se convirtió en el cuarto Ministro Principal de Gibraltar, cargo que ocupó durante ocho años, hasta mayo de 1996. A partir de ese año, asumió el cargo de Líder de la Oposición durante quince años hasta abril de 2011. Tras las Elecciones Generales de [diciembre de] 2011, se convirtió en Ministro de Empleo y Desarrollo Económico.

A la edad de 78 años, se mantiene actualmente como Ministro responsable de Desarrollo Económico y del Gibraltar Savings Bank. Durante sus ocho años como Ministro Principal, Sir Joe Bossano logró que Gibraltar retornase a la viabilidad económica tras el doble reto del cierre del astillero y la apertura completa de la frontera. Incluso antes de convertirse en Ministro Principal, Sir Joe Bossano encabezó el desarrollo económico de Gibraltar mediante su liderazgo en la lucha con éxito por la paridad salarial [con Reino Unido]. Entre las múltiples innovaciones

<sup>1</sup> Término para el diputado de más antigüedad

## COMUNICADO

introducidas se encuentran la propiedad de viviendas asequibles y el programa 50/50<sup>2</sup> que permitió a muchos gibraltareños convertirse en propietarios de sus propios hogares y el concepto de becas de estudios universales para aquellos gibraltareños que escogiesen completar estudios universitarios [en el extranjero]. Desempeñó un papel clave en el establecimiento y defensa de la Organización Benéfica para el Cuidado de la Comunidad (Community Care Charity) que concede a los jubilados residentes en Gibraltar un subsidio por el coste de la vivienda para complementar sus pensiones, además de apoyar el establecimiento del Fondo Calpe House (Calpe House Trust) que asiste a los pacientes de la Autoridad Sanitaria de Gibraltar (GHA) que requieren de cuidados en el Reino Unido.

El Ministro Principal, Fabián Picardo, comentó: "Todo Gibraltar estará conmigo a la hora de felicitar a Sir Joe Bossano por la Condecoración otorgada por Su Majestad la Reina a mi colega ministerial y antiguo Ministro Principal y Líder de la Oposición. Encabezo al Gabinete y, sin duda, a todo el Parlamento y el resto de nuestra comunidad en extender nuestra más sincera enhorabuena a Sir Joe. Estoy seguro de que nuestros oponentes políticos querrán unirse a nosotros y extender también sus sinceras felicitaciones. La duración y efecto de su contribución a la vida pública en Gibraltar no tienen comparación y, quizás aún más importante, se mantiene con energía y así seguirá durante muchos años. Desde la autodeterminación y la paridad salarial a la propiedad de vivienda asequible y el programa de becas universales, a través de tantas otras innovaciones pioneras y batallas, Joe Bossano ha liderado a esta comunidad en el movimiento sindicalista, en la Cámara de la Asamblea y en el Parlamento. Ahora es Padre de la Cámara además de Ministro. Se trata de un hombre cuyo compromiso hacia Gibraltar resulta incuestionable. Un hombre cuya integridad, inteligencia y lógica han ganado batallas para Gibraltar que otros habrían abandonado. Ha liderado el ascenso de Gibraltar hasta convertirse en una realidad constitucional poscolonial tras las Elecciones Generales de 1988.

Este reconocimiento por parte de Su Majestad es más que merecido por uno de los hombres que más han luchado para que Gibraltar permanezca completamente británico. Sir Joe Bossano es un patriota gibraltareño y un héroe de la clase obrera y ahora también es un Caballero Comandante de la Orden de San Miguel y San Jorge como reconocimiento a la labor de su vida".

<sup>2</sup> Viviendas en venta cuya propiedad es inicialmente al 50% del Gobierno

## COMUNICADO

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/@InfoGibraltar)

# PRESS RELEASE

Date: 29th December 2017

**EMBARGOED UNTIL TODAY, FRIDAY 29 DECEMBER 2017 AT 2330**

## **The Hon Joe Bossano to be Knighted**

Her Majesty's Government of Gibraltar is delighted to note the decision of Her Majesty the Queen to confer on the Hon Joe Bossano MP the honour of a Knighthood in the New Years Honours List for 2018.

Sir Joe Bossano has been appointed as a Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George.

As a former trade unionist, Member of the House of Assembly and Parliament, Leader of the Opposition, Chief Minister and now Father of the House and Minister for Economic Development, Joe Bossano has dedicated his professional life to the cause of Gibraltar and its people.

He has been an elected member of the House of Assembly or the Parliament for longer than any other individual in our history, with a political career in Gibraltar spanning forty five years so far. He is one of the longest serving Parliamentarians in the Commonwealth and would today match Denis Skinner and Ken Clarke as the longest currently serving Parliamentarians in the present House of Commons.

Sir Joe started his political career in Gibraltar in 1972 in the House of Assembly, elected into opposition as part of the Integration With Britain Party. He formed the Gibraltar Democratic Movement, which became the Gibraltar Socialist Labour Party in 1976. In 1984, he led the GSLP to take all the Opposition seats in the House of Assembly. Four years later, he led the GSLP to victory in the 1988 General Election and became Gibraltar's fourth Chief Minister. He was Chief Minister for eight years until May 1996. From that year, he assumed the post of Leader of the Opposition for fifteen years until April 2011. After the 2011 General Election, he became Minister for Employment and Economic Development.

At the age of 78, he remains a Minister today, with responsibility for Economic Development and the Savings Bank. In the eight years in which he was Chief Minister, Sir Joe is credited with having returned the Gibraltar economy to viability after the double challenge of the closure of the dockyard and the full opening of the frontier. Even before becoming Chief Minister, Sir Joe was leading the economic development of Gibraltar with his leadership of the successful battle for wage parity. Amongst his many innovations, he introduced affordable home ownership and the 50/50 scheme that allowed many Gibraltarians to own their own homes and the concept of mandatory scholarships grants for those Gibraltarians who chose to pursue University studies. He was

instrumental in the establishment and defence of the Community Care Charity that pays all Gibraltar-resident pensioners a “household cost allowance” to supplement pensions, as well as assisting in the establishment of The Calpe House Trust that assists GHA patients who require care in the United Kingdom.

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo QC MP, said: “The whole of Gibraltar will want to join me in congratulating Sir Joe Bossano on the granting by Her Majesty the Queen of this distinguished honour on my ministerial colleague and former Chief Minister and Leader of the Opposition. I lead the Cabinet, and no doubt the whole Parliament and the rest of our community in extending our most sincere congratulations to Sir Joe. Indeed, I am sure that our political opponents will want to join us in extending their genuine congratulations also. His contribution to public life in Gibraltar is unrivalled in its duration and effect and, perhaps most importantly, he is still going strong and will be for many years. From self-determination and parity to affordable home ownership and the mandatory scholarship scheme, through so many other groundbreaking innovations and battles, Joe Bossano has led this community in the trade union movement, in the House of Assembly and in the Parliament. He is now Father of the House as well as being a Minister. He is a man whose commitment to Gibraltar is without question. A man whose integrity, intelligence and logic has won battles for Gibraltar that others would have abandoned. He led the emergence of Gibraltar into a post-colonial constitutional reality after the 1988 General Election.

This recognition by Her Majesty is richly deserved for one of the men who has fought the hardest for Gibraltar to remain entirely British. Sir Joe Bossano is a Gibraltarian patriot and a hero of the working classes and now also a Knight Commander of the Order of St Michael and St George in recognition of his life’s work.’